

تۇرسۇنجان مۇھەممەت

جىزىر

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

تۇرسۇنجان مۇھەممەت

جىزىرە

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

图书在版编目(CIP)数据

荒野: 维吾尔文/吐尔逊江·买买提. — 乌鲁木齐:
新疆人民出版社, 2009.7
ISBN 978-7-228-12647-7

I. 荒… II. 吐… III. 长篇小说-中国-当代-维吾尔
语(中国少数民族语言) IV. I247.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 126511 号

作 者	吐尔逊江·买买提
责任编辑	艾则孜·吐尔迪
责任校对	阿孜古丽·克里木
特约校对	万力·在顿
封面设计	买买提·努比提
出版发行	新疆人民出版社
地 址	乌鲁木齐市解放南路 348 号
电 话	(0991)2827472
邮政编码	830001
经 销	新疆维吾尔自治区新华书店
印 刷	新疆金版印务有限公司
开 本	880×1230 毫米 1/32
印 张	15.875
版 次	2009 年 7 月第 1 版
印 次	2009 年 7 月第 1 次印刷
印 数	1—5000
定 价	36.00 元

جەزىرە (رومان)

ئاپتورى: تۇرسۇنجان مۇھەممەت
مەسئۇل مۇھەررىرى: ئەزىز تۇردى
مەسئۇل كوررېكتورى: ئارزۇگۈل كېرەم
تەكلىپلىك كوررېكتورى: ۋەلى زەيدۇن
مۇقاۋىسىنى لايىھىلىگۈچى: مەمەت نەۋبەت
نەشر قىلىپ تارقاتقۇچى: شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى
ئادرېسى: ئۈرۈمچى شەھىرى جەنۇبىي ئازادلىق يولى 348 - نومۇر
تېلېفون: 0991 - 2827472
پوچتا نومۇرى: 830001
ساتقۇچى: شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق شىنخۇا كىتابخانىسى
باشقۇچى: شىنجاڭ جىننېن مەتبەئەچىلىك چەكلىك شىركىتى
فورماتى: 880×1230 مىللىمېتىر 1/32
باسما تاۋىقى: 15.875
قىستۇرما بېتى: 2
نەشرى: 2009 - يىلى 7 - ئاي 1 - نەشرى
باسمىسى: 2009 - يىلى 7 - ئاي 1 - بېسىلىشى
تراژى: 5000 — 1
كىتاب نومۇرى: 7 - 12647 - 228 - 978 - ISBN
باھاسى: 36.00 يۈەن



بىرىنچى باب

نەمدەلگەن كىرىپك

1

«تەلەيسىزنىڭ بېشىدىن ئامەتنىڭ قۇشى ئۇچماس» دېگەن گەپ راست ئىكەن، ئۆزلىرىنى بۇ دۇنيانىڭ ئەڭ بىقوۋۇللىرى ھېسابلاپ يۈرگەن بۇ كىشىلەرنىڭ ئوتتۇز يىللىق ئۇچرىشىمۇ يەنە بىر يامغۇرلۇق كۈنگە توغرا كەلدى.

ھاۋانىڭ ئەلپازى بەكمۇ يامان ئىدى. غەرب تەرەپتىن باستۇرۇپ كېلىۋاتقان قاپقارا بۇلۇتلار ئەتراپنى بىردىنلا گۈگۈم قوينىغا باشلاپ كىردى. شەھەرنىڭ ئاسمانغا بوي سوزغان ئېگىز بىناللىرى، كەڭ كوچىلىرىدىكى موكىدەك ئۆتۈشۈپ تۇرغان ماشىنىلىرى، نېمىگىدۇر ئالدىراپ كېتىشىۋاتقان ئادەملەرى، شامالسىز تىنچىق ھاۋادا ماي بويلاق رەسىمدەك مىدىر - سىدىر قىلماي تۇرغان دەل - دەرەخلىرى — ھەممە ئاشۇ باستۇرۇپ كەلگەن قارا تۇمان قوينىغا غەرق بولۇپ كەتتى. قاپقارا بۇلۇتلار ئارىسىدىن گۈلدۈرلىگەن گۈلدۈرماما ئاۋازىمۇ كېلىشكە باشلىدى. ھەممىنى بىرھازا ساراسىمىگە سالغان قارا تۇمان شەھەر ئاسمىنىدىن تېزلا ئۆتۈپ كەتتى. ئەتراپ يەنە بىر ئاز يورۇغاندەك قىلدى، ئۇزاق ئۆتمەي چېلەك بىلەن قويغاندەك قارا يامغۇر قۇيۇۋەتتى. يامغۇر سۈيىدىن ھاسىل بولغان شەھەر كوچىلىرىدا ئېقىن سەل بولۇپ ئېقىشقا باشلىدى.

شەھەرنىڭ جەنۇبىي تەرىپىگە جايلاشقان «ئاق ئالتۇن» رېستورانىنىڭ چوڭ زالى سۈكۈتكە چۆمگەنىدى. پەردىلىرى قايرىۋېتىلگەن چوڭ دېرىزىلەردىن ئادەمنىڭ كۆڭلىنى غەش قىلىدىغان كۈل رەڭ ئاسمان كۆرۈنۈپ تۇراتتى. ھاۋانىڭ گۈلدۈرلىشى، يامغۇر سۈيىنىڭ شارقىرىشى، سۇغا چۈشكەن مۈشۈكتەك شۈمشەيگەن ئادەملەرنىڭ نېمىگىدۇر ۋارقىرىشى زال ئىچىگە بەكمۇ يىراقتىن كېلىۋاتقانداك ئاڭلىناتتى. يۇمىلاق شىرەنى چۆرىدەپ ئولتۇرغان شۇنچە كۆپ ئادەم بەئەينى تام رەسىملىرىدەك مىدىر - سىدىر قىلماستىن، بىر - بىرىگە قاراپ ھاڭۋاقىنىچە تۇرۇپ قېلىشقانىدى. زال ئىچى گۈردىن قېلىشمىغۇدەك دەرىجىدە سۈكۈتكە پاتقان، پەقەت ياتىسراش ئەكس ئېتىپ تۇرغان كۆز قارىچۇقلىرىنىڭ مىدىرلاپ تۇرۇشىلا بۇ يەردە ھاياتلىقنىڭ مەۋجۇت ئىكەنلىكىدىن دېرەك بېرىپ تۇراتتى.

يامغۇر بىر خىلدا شارىلداپ ياغماقتا. قارا بۇلۇتلار نېمىگىدۇر تەقەززا بولغاندەك بارغانسېرى قويۇقلىشىپ، ئاز - تولا سۈزۈلگەن ئاسمان يەنە قاراڭغۇلۇق ئىچىگە غەرق بولماقتا ئىدى. تەكشى يېنىپ تۇرغان كوچا چىراغلىرىنىڭ يورۇقىدا يامغۇر تامچىلىرى سانسىزلىغان ئۇششاق ھاشاراتلار ئۇچۇشۇپ يۈرگەندەك كۆرۈنەتتى. چىمىرلىشىپ تۇرغان ئاشۇ تامچىلار قارىغان ئادەمنىڭ كۆڭلىنى تېخىمۇ يېرىم قىلاتتى.

خېلىدىن بېرى تاماكىسىنى پۇرقىرىتىپ چېكىپ ئولتۇرغان خۇدابەردى نېمىشقىدۇر گېلىنى قىرىپ قويدى. ئۇنىڭ ئېغىزىدىن چىققان بوشقىنا تاۋۇش سۈكۈتكە چۆمگەن زال ئىچىدە ئىسراپلىنىڭ نېيىدەك ياڭراپ كەتتى. ھەممەيلەن بېشىنى كۆتۈرۈپ، ئۇنىڭغا ئەجەپلەنگەندەك قاراپ قوپۇشتى. نۇرغۇنلىغان كۆزلەرنىڭ ئۆزىگە بىراقلا تىكىلگىنىنى سەزگەن خۇدابەردىنىڭ ساقال باسقان يۈزىگە سۇس قىزىللىق يۈگۈردى. زال ئىچىدە ئېغىر ئۆھسىنىشلار كۆپەيدى، ئورۇندۇق پۇتلىرىنىڭ چىنە خىشلىق پولغا سۈركەلگەن، كىمىنىڭدۇر يۆتەلگەن، يەنە كىمىنىڭدۇر خۇدابەردىگە ئوخشاش

گېلىنى قىرغان ئاۋازلىرى كېلىشكە باشلىدى. بۇ يەردە يېڭى بىر ھاياتلىق يورۇق دۇنياغا كۆز ئېچىۋاتقاندا جانلىنىش پەيدا بولغانىدى.

بىر چاغدا زالىنىڭ قوش قاناتلىق ئىشىكى غىچىرلاپ ئېچىلىپ، كىيىملىرى يامغۇردا چۆپ - چۆپ بولغان ئىككى ئادەم شەمشىدىنىڭ ھەمراھلىقىدا كىرىپ كەلدى. زالىدىكىلەر خۇددى بىرى كوماندا بەرگەندەك گۈررىدە ئورۇنلىرىدىن تۇرۇشتى. بىر - بىرىگە تىكىلگەن قىرىق نەچچە جۈپ كۆزدە بېسىۋېلىش مۇمكىن بولمايدىغان كۈچلۈك ھاياجان بالقىپ تۇراتتى. قىسقا گىرۋەكلىك شىلەپسى ئاستىدىن كۈمۈشتەك ئاقارغان چاچلىرى كۆرۈنۈپ تۇرغان ھېلىقى ئىككى ئادەم زالىنىڭ ئوتتۇرىسىغا كەلگەندە نېمىشقىدۇر توختاپ قالدى. زالدا ئاڭلىنىپ تۇرغان ئاياغنىڭ رېتىملىق توكۇلداش ئاۋازى بېسىقچى، ئورنىغا كىمىنىڭدۇر بۇرنىنى تارتقان، خىتىلىدىغان ئاۋازى ئالماشتى. زال ئىچىمۇ يامغۇرنىڭ شەپسىنى سەزگەن چۆل - جەزىرىدەك سۈكۈتكە چۆمگەنىدى. بىرپەستىن كېيىن يۇمىلاق ئۈستەلنى چۆرىدەپ ئولتۇرغانلار ھېلىقى ئىككى ئادەمگە قاراپ تاشلاندى. نەچچە ۋاقىتتىن بېرى ئۇلارنىڭ قەلبىدە بېسىقچى ياتقان كۈچلۈك ماگما بىراقلا پارتلاپ چىققانداك، ھەممەيلەن بىر - بىرىگە ئېسىلغىنىچە ئۈن قويۇپ يىغلاشقا باشلىدى.

— ئىبراھىم مۇئەللىم...

— ھۈسەين مۇدىر...

ھېلىقى ئىككى مۇئەللىم مەڭزىنى بويلاپ ئېقىپ، چىرايلىق كەكە ساقاللىرى ئارىسىغا كىرىپ كېتىۋاتقان كۆز ياشلىرىنى سۈرتۈشكۈمۈ ئۈلگۈرمەستىن، ئۆزىگە تاشلانغانلارنى باغرىغا باسقىنىچە ئۇلاردىن ئەھۋال سوراشقا باشلىغانىدى.

— خۇدا بەردىمۇسەن؟ قانداق ئەھۋالنىڭ؟ بالا ئۇششاقلىرىنىڭ ئامان - ئېسەنمۇ؟

— ھوي، دىلمۇرات بالام، بۇ سەنمۇ؟ قانداق ئەھۋالنىڭ؟ ھال -

ئوقتىنىڭ قانداقراق؟

— ئاھ قىزىم ئايجامال، سېنى تونۇيالمىغىلى تاسلا قالدىمغۇ؟
قېنى سېنىڭ ئىلىپتەك قامىتىڭ؟ قېنى سېنىڭ تاڭ پەسلىدە
ئېچىلغان گۈلدەك رۇخسارىڭ؟ سېنى تۇرمۇش يەپ كېتىپتۇ،
ئوبدان قىزىم...

— مەلىكىزاد، قىزىم، بۇ سەنمۇ؟ نېمە، ئەجەب سەمرىپ
كېتىپسەنمۇ؟ ھال - كۈنۈڭ قانداق؟ كۈيۈ - سۈلكىتىڭ، بالا -
ئۇششاقلىرىڭ ئامان - ئېسەنمۇ؟ نەلەردە يۈرسەن، ئاپئاق
قىزىم...

سورالغان سوئاللار جاۋابىسىز قالاتتى. ھەممەيلەننىڭ
خۇشاللىقتىن ئېغىزى كۈلەتتى، كۆز ياشلىرى كۆز يامغۇرىدەك
تۆكۈلەتتى. شۇ تۇرقىدا ھېچكىمنىڭ ھېچنېمە دېگۈسى يوق،
ھەممەيلەن كۆز ياشلىرى ئارقىلىق قەلبىدە ئۇيۇپ قالغان دەرد -
ھەسرەتنىڭ چاڭ - توزانلىرىنى يۇيۇپ چىقىرىۋەتمەكچى
بولغاندەك قىلاتتى. ئەلۋەتتە، بۇ كۆز يېشىغا نەچچە ۋاقىتتىن
بېرى جۇدالىق ئوتى كۆيدۈرگەن يۈرەكنىڭ ئىزگۈ مۇڭلىرىمۇ
يوشۇرۇنغانىدى.

بىرپەسلىك كۈچلۈك يىغا - زار ئېسەدەشكە ئالماشتى.
زالدىكى شاۋقۇن - سۈرەنلەرمۇ بارا - بارا پەسەيمەكتە ئىدى.
چىڭ سىقىشىپ تۇرغان قوللار گويا يېشىۋېتىلگەن ئارغامچىدەك
بوشاشقا باشلىدى. زالىنىڭ ئوتتۇرىسىغا غۇزمەكلىشىپ قالغانلار
ئىبراھىم مۇئەللىم بىلەن ھۈسەيىن مۇدىرىنى ئۆز ئۈستەللىرىگە
تەكلىپ قىلىشقىنىچە ئۆز ئورۇنلىرىغا قاراپ ماڭدى. قارىغاندا،
ھەممەيلەننىڭ قەلب دېڭىزىدا كۆتۈرۈلگەن ھاياجان دولقۇنلىرى
قىرغاقنى سۇيۇپ بولغاندىن كېيىن كەينىگە يانغاندەك قىلاتتى.
— توختايۇپ مۇدىر كەلمەپتۇغۇ؟

— نېمە، سەنمۇ ئاڭلىمىغانىدىڭ؟ — شەمشىدىن
ھەيرانلىقتىن كۆزلىرىنى چوڭ ئاچقىنىچە خۇدابەردىگە قارىدى، —
ئاداش، ئۇ جاناب نەچچە يىلنىڭ ئالدىدا ئامانەتنى ئىگىسىگە

تاپشۇرۇپ بوپتۇ. مەنمۇ يېقىندىلا ھۈسسىيىن مۇدىرىدىن ئاڭلىدىم. بىچارە ئۆمرىنىڭ ئاخىرىدا زۇۋاندىن قېلىپ، نەچچە يىل كېسەل تارتىپتۇ. ئامانەتنى تاپشۇرۇشمۇ ئاسانغا چۈشمەپتۇ...

— شۇنداقمۇ؟ — خۇدا بەردىنىڭ بىردەملىك ئېسەنگىرەشتىن قۇلاقلىرى ۋاڭشىپ كەتتى. ئۇ بۇ خەۋەرگە ئىشەنمىگەندەك شەمشىدىن گۇمانسىراپ قارىدى، — ئۇنىڭ ئۆلۈپ كەتكىنىگە ھېچ ئىشەنگۈم كەلمەيۋاتىدۇ. خۇددى مەڭگۈ ئۆلمەيدىغاندەك ياشاپ يۈرەتتىغۇ ئۇ زاتى مۇبارەك؟

— قىزىق گەپ قىلىدىكەنسەن، خۇدا بەردى، ئادەم دېگەن ھامان ئۆلىدۇ. تۇغۇلماق ھەق، ئۆلمەك بەرھەق، جاھاندا ئۆلمەيدىغان ھېچكىم يوق.

شەمشىدىن خۇدا بەردىنىڭ نېمە دېمەكچى بولغىنىنى سېزىپ، ئۇنىڭ قانداق باسقان ئالقىنىنى چىڭ سىقىنىچە كۈلۈمسىرەپ قويدى.

ھەممەيلەن ئۆز ئورۇنلىرىغا جايلاشتى. ئىبراھىم مۇئەللىم قار دەك ئاق قولىاغلىقىنى چىقىرىپ تېخىچە مەڭزىدە پارقىراپ تۇرغان كۆز ياشلىرىنى سۈرتكەندىن كېيىن، قانداقتۇر بىر ئىشتىن ھەيران بولغاندەك ھاڭۋېقىپ تۇرغان خۇدا بەردىنىڭ يەلكىسىگە بوش ئۇرۇپ قويدى ۋە ئۇنىڭ قولىدىن تارتىنىچە ئالدى تەرەپكە يۈرۈپ كەتتى.

— قانداق ئوغلۇم، سەن بىلەن كۆرۈشمىگىلى ساپمۇساق ئوتتۇز ئىككى يىل بوپتۇ، قېنى بۇياققا كەل، سېنى ئوبدانراق بىر كۆرۈۋالاي، نەچچە ۋاقىتتىن بېرى سېنى بەكمۇ سېغىندىم، كاشكى، مەندە بىرەر پارچە سۈرىتىڭ بولسىچۇ؟ — دېدى ئىبراھىم مۇئەللىم يەنە كۆز چاناقلىرىغا يامرىغان ياشلىرىنى سۈرتۈۋېتىپ، — سەنمۇ بىر كەتكەنچە مېنى ئىزدەپ قويايمۇ دېمىدىڭ. قارىغاندا، ئەينى چاغدا مەندىن قاتتىق كۆڭلۈڭ قالغان ئوخشايدۇ. مەن ئەمدى بۇ دۇنيادىن سېنى كۆرەلمەي كېتىدىغان بولىدۇم، دەپ ئويلىۋىدىم. ھەر نېمە بولسا بۈگۈن ياراتقان ئىگەم

ئىككىمىزنى ئۇچرىشىشقا ئېسىپ قىپتۇ. قېنى، بۇياققا كەل، يېنىمدا ئولتۇر...

ئۇلار بىر - بىرىنى يۆلەشكىنىچە سەل چەتتىكى بىر ئۈستەلنىڭ يېنىغا كەلدى ۋە باشقىلار بوشىتىپ بەرگەن ئىككى ئورۇندۇققا كېلىپ يانمۇيان ئولتۇرۇشتى. شۇ تۇرقىدا خۇدا بىرەر بۇغۇزغا بىر نەرسە كەپلىشىپ قالغاندەك بىر ئېغىز مۇ زۇۋان سۈرەلمىدى. يەللىكىسىدىكى ئىبراھىم مۇئەللىمنىڭ كەڭ ئاللىقىنى گۇيا كۈچلۈك قىزدۇرۇلغان دەزمالدەك ئۇنىڭ جىسمىنى كۆيدۈرۈشكە باشلىغانىدى. ئۇ شۇنچە يىلدىن بېرى يىغىلىپ قالغان كۆڭۈل سۆزلىرىنى قەلبىدىن چوڭقۇر ئورۇن ئالغان تولۇقسىز ئوتتۇرىدىكى بۇ ئۇستازغا قانداق سۆزلەپ بېرىشنى بىلمەيلا قالغانىدى.

ھەممەيەن جايلىشىپ بولغاندىن كېيىن، زال ئىچى قايتىدىن چىۋىن ئۇچسا ئاڭلانغۇدەك دەرىجىدە سۈكۈتكە پاتتى. ئولتۇرغانلار بويۇنلىرىنى قاقىرلاردەك سوزۇشقىنىچە ئىبراھىم مۇئەللىم بىلەن ھۈسسىيەن مۇدىرغا قاراپ، ئۇلارنىڭ ئېغىز ئېچىشىنى كۈتمەكتە ئىدى. ئەمما، ئۇزاق مۇددەت ئايرىلىپ، ئاران بىر تېپىشقاندا گەپنى نەدىن باشلاشنى بىلمىگەن ئاشىقلاردەك بۇ ئىككىسىنىڭ تىلىغىمۇ دەماللىققا سۆز كەلمىگەنىدى. ئۇلارنىڭ ھاياتىنىڭ ئەگرى - توقاي يوللىرى خوراتقان ئاجىز يۈرىكىدە كەچمىش دېڭىزىدىن كۆتۈرۈلگەن ھاياجانلىق دولقۇنلار تېخىچە مەۋج ئۇرۇپ تۇراتتى. بىر چاغدا ھۈسسىيەن مۇدىر ئورنىدىن تۇرۇپ زالىدىكىلەرگە بىرمۇبىر قاراپ چىقتى ۋە زالىنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى ئۈستەلدە ئولتۇرغان شەمشىدىنى كۆرۈپ، قول ئىشارىسى بىلەن يېنىغا چاقىردى.

— بالام، — دېدى ئۇ شامالدەك تېز يېتىپ كەلگەن شەمشىد - دىننىڭ قۇلىقىغا پىچىرلاپ، — بۈگۈنكى سورۇن سېنىڭكى ئوغ - لۇم، تەرەپ - تەرەپكە چېچىلىپ كەتكەن بۇ مارجانلارنى بىر يىپقا تىزىش ئۈچۈن سەن ئاز ھەرەج تارتىمىدىڭ. شۇڭا، سەن ئاۋۋال

بىرنەرسە دېمىسەڭ بولمايدۇ. قېنى ئەمەس، قۇلقىمىز سەندە. نېمە گېپىڭ بولسا تارتىنماي دەۋەرگىن. چۈنكى، ئولتۇرغانلارنىڭ ھەممىسى سېنىڭ دوستلىرىڭ، ئەينى چاغدىكى ھەمتاۋاق بۇرا-دەرلىرىڭ. ئاشۇ چاغدا سەن بۇلارنىڭ بېشى ئىدىڭ، ھېلىھەم سەن بۇلارنىڭ قاياشسەن. بۇ سورۇندا سەندىن ئەزىز باشقا بىرمۇ يوق. قېنى، بىرنەرسە دېگىن، ئوغلۇم...

— مۇدىر، بۇ... بۇنداق قىلساق، قانداق بولىدۇ؟ ھەر ئىش بېشى بىلەن، دەپتىكەن، مېنىڭچە بولغاندا ئىككىلىرى... شەمشىدىن گەدىنىنى تاتلىغىنىچە دۇدۇقلاپ قالدى.

— بولدى بالام، بىزنىڭ مۇشۇنداق جەم بولمىقىمىزمۇ ئاسان ئەمەس. ئاران بىر يىغىلغاندا گەپ نۆۋىتىنى خوش ئېيتىپ ۋاقىتنى ئىسراپ قىلمايلى. گەپنى يەنىلا سەندىن ئاڭلىغىنىمىز تۈزۈك. ئالدى بىلەن ئولتۇرغانلارنى بىر تونۇشتۇرۇۋەت. قارىسام، بەزىلەرنى تازا تونۇيالمىغاندەك قىلدىم. يىللار ئەينى چاغدىكى سۇمباتلىق يىگىتلەرنى چار ساقاللىقلارغا، نازاكەتلىك قىزلارنى چېھرىنى قورۇق باسقان مومايلارغا ئايلاندۇرۇپ ئۆلگۈرۈپتۇ. بۇلارنى كۆرۈپ يۈرىكمە قازاندەك ئېسىلىپ كەتتى. شۇ تۇرقىدا ئېغىز ئاچىدىغان بولسام، يۈرىكمە شەبنەم چۈشكەن چار چۈرۈكتەك ۋاسسىدە يېرىلىپ كېتىدىغاندەك قىلىدۇ. تەقدىرگە نېمە چارە، ئۇنىڭ يازمىشىغا ئەلھۆككىلىلا دېمەي ئاماللىرىم يوق ئىكەن، بالام. شۇڭا، سەن گېپىڭنى باشلاۋەر، ئىبراھىم بىلەن ئىككىمىزنىڭ كۆزىگە قاراپ ئولتۇرما...

شەمشىدىن ھۈسسىيەن مۇدىرنىڭ سۆزىنى ئاڭلاپ بېشىنى سالغىنىچە بىر ئاز تۇرۇۋالغاندىن كېيىن ئۇلۇغ - كىچىك تىنىپ قويدى ۋە زالىنىڭ ئوتتۇرىسىغا قاراپ ماڭدى. زىغىر رەڭ كاستۇم - بۇرۇلكىسى بەكمۇ ياراشقان شەمشىدىن چىرايلىق ياستىلغان ۋە مايلاپ پارقىرىتىۋېتىلگەن چېچىنى بارماقلىرى بىلەن تاراپ قويغاندىن كېيىن، زالىدىكىلەرگە بىرمۇبىر قاراپ چىقتى. نېمىشقىدۇر ئاددىي كىيىنگەن، چىرايىدىن قانداقتۇر بىر مۇڭ -

ھەسرەت تۆكۈلۈپ تۇرغان دوستلىرىنى كۆرگەندە، ئۇنىڭ ھاياجاندىن قىزىرىپ تۇرغان چىرايى بۇلۇتلۇق ئاسماندەك تۇتۇلدى. ئۇ مۇشۇ دوستلىرى ئالدىدا خۇددى ئۆزىنى كۆز - كۆز قىلماقچى بولغاندەك پۈزۈر ياسىنىپ، چېكىلىرى ئاقارغان چېچىنى پارقىرتىپ يۈرگىنىدىن بەكمۇ ئوڭايىسىزلاندى. ئەينى چاغدا تاپقان بىر بۇردا ناننى تەڭ يېيىشىپ، بىر جۇۋىنىڭ ئىسسىقنى تەڭ ئېلىپ كەلگەن بۇ دوستلارنىڭ بەزىلىرى شۇ تاپتا بەكلا ئاۋارە ئىدى. ئۇلارنىڭ كېيىنكى تەقدىرىدە كىشى ئويلاپ يەتمىگەن قىسمەتلەر ئۆزىنى كۆرسەتكەنىدى. ئاشۇ قىسمەتلەرنىڭ كۆلەڭگىلىرى ھېلىھەم ئۇلارنىڭ ئۈستۈشىدىن غىل - پال كۆرۈنۈپ تۇراتتى. ئۆسۈپ كەتكەن چاچ - ساقاللار، ئەتراپىغا قورۇق چۈشۈپ، نۇرى قاچقان خۇنۇك كۆزلەر، تارمۇشتەك قېتىپ كەتكەن بارماقلار، يىللار شامىلى ئويۇپ چىققان قۇم تۇرالاردەك يىرىك چېھرىلەر، ئېغىر تۇرمۇش يۈكلىرى رەھىمسىزلىك بىلەن پۈككەن قامەتلەر... بۇ مەنزىرىلەرنى كۆرۈپ شەمشىدىن ئۆز - ئۆزىدىن نومۇس قىلىپ كەتتى. ئەمما، سەھنىگە چىققانىكەن، يا ناخشا ئوقۇماي، يا ئۇسسۇل ئوينىماي چۈشكىلى بولمايدۇ - دە! شۇڭا، ئۇ تاڭلىغىغا چاپلىشىپ كەتكەن تىلىنى زورىغا مىدىرلىتىپ، غاراڭ - غۇرۇڭ ئاۋازدا سۆزىنى باشلىدى:

— ھۆرمەتلىك ئۇستازلار، ساۋاقداشلار، دوستلار، بىممەھەل چاغدا ئالدىڭلارغا چىقىپ، ئۆزۈمنى سورىماي ئاتىكارچىلىق قىلغىنىمنى ئەپۇ قىلارسىلەر، — ئۇ يانچۇقىدىن قولياغلىقىنى چىقىرىپ، چېكىسىدىن پۇرۇلداپ قۇيۇلۇشقا باشلىغان تەرلىرىنى سۈرتتى ۋە ئىچىگە تىنىپ بىر ئاز تۇرۇۋالغاندىن كېيىن، گېلىنى قىرىپ قويۇپ سۆزىنى داۋاملاشتۇردى، — بۈگۈن بىز بۇ يەرگە جەم بولۇپ، ئەينى چاغدا يېكەنلىك مەيدانغا قايتا تەربىيە ئېلىشقا چۈشكىنىمىزنىڭ ئوتتۇز يىللىق خاتىرىسىنى تەبرىكلەيمەكتىمىز. مانا، بىز بىلىپ - بىلمەي يۈرگەن مۇشۇ

ۋاقىت زەنجىرىدە يېڭىدىن ئوتتۇز ھالقى پەيدا بولمىدى. بۇ ۋاقىت بىر ھېسابتا بىر ئادەمنىڭ يېرىم ئۆمرىگە تەڭ كېلىدۇ. ئويلاپ كۆرسەم، مۇشۇنچىۋالا ۋاقىت ئىچىدە بىرەر قېتىممۇ يۈز كۆرۈشۈشكە پۇرسەت بولمىغان دوستلارمۇ ئاز ئەمەسكەنمىز، — ئۇ ئىبراھىم مۇئەللىمنىڭ يېنىدا ئولتۇرغان خۇدا بەردىگە سەن شۇغۇ، دېگەندەك قاراپ قويدى، — توختايۇپ مۇدىر ۋە بىرنەچچە ساۋاقداشمىز تۈرلۈك سەۋەبلەر تۈپەيلى ئارىمىزدىن كېتىپمۇ قاپتۇ. يىللار دېگەن شۇنداق رەھىمىمىز بولىدىكەن. زالىدىن يەنە ئېسەدەشلەر ئاڭلىنىشقا باشلىدى. ھەممەيلەننىڭ كۆزلىرىگە قايتىدىن ياش تولماقتا ئىدى.

— كونايلاردا دىدار غەنىمەت، دەيدىغان گەپ بار، — دېدى شەمشىدىن بىرپەسلىك سۈكۈتتىن كېيىن سۆزىنى داۋاملاشتۇرۇپ، — بىزنىڭ مۇشۇنداق بىر جەم بولۇشىمىزنىڭ ئەھمىيىتىنى مەن سۆزلەپ ئولتۇرمىساممۇ بولار. ھەرقايسى ئىشلارنىڭ قىممەتلىك ۋاقىتلىقلارنى سەرپ قىلىپ، ئارىلىقنى يىراق كۆرمەي، بۇ سۈرۈنغا داخىل بولۇپ بەرگىنىڭلارغا رەھمەت. بۈگۈنكى يىغىلىشىمىزغا شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ پروفېسسورى، ساۋاقداشمىز جاپپار ئىلمىي لېكسىيە بېرىش ئۈچۈن بىر ھەپتە بۇرۇن شۆبىتىسىگە چىقىپ كەتكەن، يازغۇچى ساۋاقداشمىز ئابدۇسادىق ئاپتونوم رايوندىكى بىر ئەدەبىي ئىجادىيەت مۇكاپاتى يىغىنىغا مۇكاپات ئالغىلى كەتكەن، ۋىلايەتلىك پېداگوگىكا ئالىي تېخنىكومىنىڭ مۇدىرى بولۇپ ئىشلەۋاتقان ساۋاقداشمىز قاسىم پەيزى ئامېرىكىغا كاماندېروپكىغا چىقىپ كەتكەن بولغاچقا، ئۇلار بۇ پائالىيەتكە قاتنىشالمىدى. شۇنداقتىمۇ، ئۇلارنىڭ سىلەرگە دەيدىغان كۆڭۈل سۆزلىرى بار. ئۇلار ئەزىز تېنىڭلارغا سالامەتلىك، ئائىلەڭلەرگە بەخت، بالا - ئۇششاقلىرىڭلارغا ئىنساپ تىلىدى، — شەمشىدىن سۆزدىن توختاپ، دېمىنى رۇسلاپ ئازراق تۇرۇۋالغاندىن كېيىن، ياندىكى ئۈستەلگە قارىدى، — ھۆرمەتلىك ئۈستازىمىز ئىبراھىم

مۇئەللىم بىلەن ھۈسەيىن مۇدىرنىڭ مۇشۇ يىغىلىشىمىزغا قاتنىشىپ، گۈل ئۈستىگە گۈل كەلتۈرۈپ بەرگىنىگە بارلىق دوستلار نامىدىن رەھمەت ئېيتىمەن ۋە بۇلارغا سالامەتلىك، ئۇزۇن ئۆمۈر تىلەيمەن.

ئۇنىڭ سۆزى ئاخىرلاشماي تۇرۇپ زالىدىن تورۇسنى ئېچىۋەتكۈدەك گۈلدۈراس ئالقىش سادالىرى ياغرىدى. خۇددى مىڭلارچە كەپتەر بىراقلا ئۇچقاندەك چىققان بۇ سادادىن يوغان زالىنىڭ تام - تورۇسلىرى تىترەپ كەتتى. ئىبراھىم مۇئەللىم بىلەن ھۈسەيىن مۇدىر ئورۇنلىرىدىن تۇرۇشتى ۋە تاراملاپ تۆكۈلۈۋاتقان كۆز ياشلىرىنى سۈرتۈشكىنىچە ھەممەيلەنگە قاراپ قول ئىشارىسى قىلدى.

— رەھمەت، سىلەرگە كۆپ رەھمەت، سىلەرگىمۇ سالامەتلىك يار بولسۇن، ئىشلىرىڭلار بەرىكەتلىك بولسۇن، ئائىلەڭلار بەختكە تولسۇن، — دېدى ھۈسەيىن مۇدىر تارلىلىرى چىڭ تارتىلغان تەمبۈرنىڭكىدەك جاراخلىق ئاۋازدا، — شۇ تاپتا كۆز ئالدىمغا قولى ئىشتىن بوشىسىلا يەرگە بىرنەرسىلەرنى جىجاپ ئولتۇرىدىغان جىمغۇر بالا — جاپپار، يېكەنلىك مەيداننىڭ يېڭى ئېچىلغان بوزلۇقلىرىدا مامكاپلاردىن ئىلھام ئالغان كېيىنكەتەك ئۇچۇپ يۈرىدىغان كۈلگۈنچەك بالا — ئابدۇسادىق، كۆڭلىدە بىرنەرسىلەرنى ھېسابلاپ بۇس چىقارماي يۈرىدىغان قاسىم پەيزىلەر كېلىۋاتىدۇ. ئىشلىرى بەرىكەتلىك بولسۇن، باسقان ئىزلىرىدىن قىزىلگۈل ئۈنسۈن قۇشلىرىمنىڭ... — ھۈسەيىن مۇدىرنىڭ ئۆپكىسى ئۆرۈلدى.

— ئەمەسە ھەممەيلەن ئۆزىمىزنى بىرقۇردىن تونۇشتۇرۇپ چىققان قانداق دەيسىلەر؟ — شەمشىدىن ئولتۇرغانلارغا بىرقۇر تەكشى قاراپ چىققاندىن كېيىن، كاستۇمىنىڭ تۈگمىسىنى ئېچىۋەتتى، — يەنىلا ئىشنى ئاۋۋال ئۆزۈمدىن باشلاي، ئىسمىم شەمشىدىن، ئەينى چاغدىكى سىلەرنىڭ ئەترەت باشلىقىڭلارمەن، ئېھتىمال مەندەك زۇلۇمخورنى ھېچكىم ئۇنتۇپ قالمىغاندۇ. ئاشۇ

چاغدا مەندىن كۆڭلى ئاغرىغان دوستلارغا مۇشۇ پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ چاي تۇتمەن، مەندىن ئۆتكەن يەرلەر بولسا كەچۈرۈۋېتىڭلار...

— مېنىڭ ئىسمىم ئوبۇلتالىپ...

— مېنىڭ ئېتىم ئايشەم...

— مېنىڭ قۇددۇس...

— مېنىڭ ئايجامال...

ئۆز - ئۆزىنى تونۇشتۇرۇش يېرىم سائەتتىن ئارتۇق داۋاملاشتى. ھەممەيلەن ئۆزىنى تونۇشتۇرۇپ بولغاندا ئۈستەللەرگە تاماقمۇ تارتىلىپ بولغانىدى. چىرايلىق ئەتلەس كۆڭلەك كىيىۋالغان كۈتكۈچى قىزلار ئۈستەللەر ئەتراپىدا گۈلدەن گۈلگە قونۇپ يۈرگەن كېيىنەكتەك ئايلىنىپ، پىيالىلەرگە چاي لىقلىماقتا ئىدى. بىر چاغدا چاقلىق پەتنۇسقا قويۇلغان، ئېغىزىغا بىر تۇتام ئوتياش چىشلىتىپ قويۇلغان بىر پاقلاڭنىڭ كاۋىپى زالىنىڭ ئوتتۇرىسىغا كەلتۈرۈلدى. سارغىيىپ پىشقان كاۋاپنىڭ مەزىلىك ھىدى زال ئىچىگە تەكشى تارىدى. شەمشىدىن ئورنىدىن تۇرۇپ، پەتنۇسنى ئىتتىرىپ كەلگەن بالىنىڭ قولىدىن پىچاقنى ئالدى.

— ساۋاقداشلار، — دېدى ئۇ ئولتۇرغانلارغا قاراپ قويغاندىن كېيىن، — ئىلگىرى بىز داش قازان ئەتراپىدا ئۇماچقا تەلمۈرۈپ، بىر نان ئۈچۈن زار بولغانىدۇق. ھازىر ئۇنداق كۈنلەر كەلمەسكە كەتتى. بۇ كۈنلەرگە مىڭ شۈكۈر، بىز ھازىر يېمەك - ئىچمەكتىن غەم قىلمايدىغان بولدۇق. بۈگۈن دوستلارنىڭ لايىقىدا بولمىسىمۇ بۇ سورۇننى ھازىرلىدىم، ئاۋۋال ئىبراھىم مۇئەللىم بىلەن ھۈسەيىن مۇدىرنى كاۋاپقا ئېغىز تېگىپ بېرىشكە تەكلىپ قىلىمەن.

گۈلدۈراس ئالقىش سادالىرى زالىنى بىر ئالدى.

— رەھمەت، سىلەرگە رەھمەت، — دېيىشتى ئىبراھىم مۇئەللىم بىلەن ھۈسەيىن مۇدىر ئورۇنلىرىدىن تۇرۇپ. ئۇلار

كاۋاپ قويۇلغان پەتنۇسنىڭ ئالدىغا باردى ۋە شەمشىدىنىڭ قولىدىكى پىچاقنى ئېلىپ، پاقلاڭ كاۋىپىدىن ئازراق كېسىپ ئېغىزىغا سالغاندىن كېيىن، دۇئاغا قول كۆتۈرۈشتى.

— ئەمەسە ھەممەيلەن تارتىنىپ — قورۇنۇپ ئولتۇرماستىن، غىزاغا ئېغىز تېگەيلى، — دېدى شەمشىدىن. بىراق، شۇ تۇرقىدا كىمنىڭ گېلىدىن بىرنەرسە ئۆتىدۇ دەيسىز؟ ھەممەيلەن چوڭىنى تۇتۇشقىنىچە بىر — بىرىگە قاراپ ئولتۇرۇپ كېتىشتى...

رېستوراننىڭ مۇزىكا ئەترىتى سەھنىگە چىقتى. ئۇلار چالغۇلىرىنى بىر ئاز سازلىغاندىن كېيىن، بۈگۈنكى سورۇن ئەھلىنىڭ ھۇزۇرىغا تەقدىم قىلىدىغان نومۇرلىرىنى باشلىۋەتتى. ئېلېكترونلۇق رويال، چاتما دۇمباق، باس گىتار ۋە ئەرەب دۇمبىقىنىڭ تەڭكەش قىلىشى بىلەن ۋالىس مۇزىكىسى باشلاندى. ھۈسسىيىن مۇدىر قەلبىدە كۆتۈرۈلگەن ھاياجانلىق دولقۇنلارنىڭ مەۋج ئۇرۇشى بىلەن ئۆزىمۇ سەزمىگەن ھالدا ئورنىدىن تۇردى ۋە مەلىكىزادىنىڭ ئالدىغا باردى. چىرايى تاڭ شەپقىدەك قىزىرىپ كەتكەن مەلىكىزاد ئورنىدىن تۇرۇپ ياغلىقىنى بىرقۇر تۈزەشتۈرۈۋالغاندىن كېيىن، كۈلۈمسىرىگىنىچە ئۇنىڭغا قول بەردى. بىرى ياشىنىپ قالغان، يەنە بىرى سەمىرىپ كەتكەن بولسىمۇ، ئۇلار مۇزىكىنىڭ ئەۋجىگە ماس ھالدا كېيىنەكتەك يەڭگىل پىرقىراشقا باشلىدى. زالىدا يەنە بىر قېتىم ئالاقىش سادالىرى ياڭرىدى. ھۈسسىيىن مۇدىرنىڭ يۈزىگە تېپىپ چىققان خۇشاللىق ئۇنىڭ كۆزى ئەتراپىدا نۇرغۇن ئۇششاق گۈللەرنى پەيدا قىلدى. مەلىكىزادىمۇ كۆز ياشلىرىنى توختىتالمىغان ھالدا ھۈسسىيىن مۇدىرغا ماسلاشماقتا ئىدى. ئۇلار شۇ تۇرقىدا رېستوراننىڭ چوڭ زالىدا ئەمەس، بۇنىڭدىن ئوتتۇز يىل ئىلگىرىكى يېكەنلىك مەيدانىنىڭ توپا بۇخسۇپ تۇرىدىغان توپىلىق مەيدانىدا پىرقىراۋاتقانداك ئىدى.

مۇزىكا ئالماشتى. ئىبراھىم مۇئەللىمىمۇ ئورنىدىن تۇرۇپ ھۈسسىيىن مۇدىر بىلەن بىر ئۈستەلدە ئولتۇرغان ئايىشەمنى

تانىسىغا تارتتى. يۈزلىرى يۇمىلاق، پېشانىسى كەڭ، چىرايى ئاپتاپتەك پارلاپ تۇرىدىغان، يىللار كۆز ئەتراپىغا نۇرغۇن ئۇششاق قورۇقلارنى ئاتا قىلغان بولسىمۇ، گۈزەللىكىنى يوقاتمىغان ئايىشەممۇ ئانار دانىلىرىدەك قىزارغىنىچە ئورنىدىن تۇردى. زالىنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى مەيداندا ئۇلارمۇ كۆككە شۇڭغۇغان قارلىغاچتەك پەرۋاز قىلىشقا باشلىدى.

— تۇرۇڭلار بالىلار! — دېدى ھۈسەين مۇدىر ياڭراق ئاۋازدا ۋارقىراپ، — ئىلگىرى ئوينايىمىز دېسەك بۇنداق ئېسىل سورۇنلار يوق ئىدى. ھازىر شارائىت ياخشىلانغاندا، بىزنىڭ قىن — قىنىغا ياتمىغان شاش ئاتتەك ئويناقلاپ تۇرىدىغان ياشلىقىمىز يوق. شۇنداقتىمۇ، بولۇشىمىز مۇشۇ دەپ بىكار بولغان سامان تاغىرىدەك ئولتۇرۇۋالساق بولمايدۇ. سازەندىلەرنىڭ كۆڭلى قالمىسۇن، ھەممىمىز بىرلىكتە ئويناپ زالدىن چاڭ چىقىرىۋېتەيلى، تۇرۇڭلار دەيمەن، — ئۇ ئۆزى ئولتۇرغان ئۈستەلدىكىلەرنىڭ قولىنى تارتىشقا باشلىدى.

— سەنمۇ تۇرماسەن؟ — دېدى شەمشىدىن خۇدابەردىنىڭ يېنىغا كېلىپ، بېشى بىلەن ئايچامال ئولتۇرغان ئۈستەلنى ئىشارەت قىلىپ تۇرۇپ، — قارىغىنا، ئۇمۇ ساڭا قاراۋاتىدۇ. خۇدابەردى ئۇ كۆرسەتكەن تەرەپكە قارىدى ۋە قارشى ئۈستەلدە ئولتۇرغان ئايچامالنىڭمۇ راستلا ئۆزىگە قاراۋاتقانلىقىنى كۆردى. ئىككى جۈپ قارىچۇق بىر نۇقتىدا ئۇچرىشىپ قالدى. ئايچامالنىڭ قويۇق كىرىپىكلەر سايە تاشلاپ تۇرغان كۆزلىرى ئۈرۈكۈگەن كېيىكتەك بەدەر قاچتى. خۇدابەردىمۇ نېمىگىدۇر ئوڭايىسىز لاندى.

— چاپسان تۇر، — دېدى شەمشىدىن يەنە پىچىرلاپ، — ئەمدى يەنە بوشاڭلىق قىلساڭ، ئايپ ئولتۇرماستىن مۇشۇ سورۇندىلا كۆتۈڭگە تېپىمەن.

خۇدابەردى بىر ئاز ئىككىلىنىپ تۇرغاندىن كېيىن، كۆزىنى يۇمۇپلا ئورنىدىن تۇردى ۋە ئايچامالنىڭ ئالدىغا باردى. تېخىچە